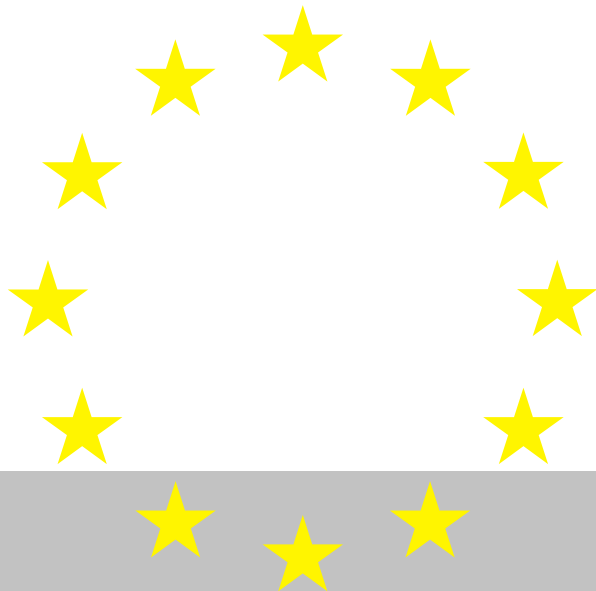


Veranstaltet von

Europa - Union Deutschland Kreisverband Karlsruhe, Stadt und Land  
Deutsch - Englischer Freundeskreis  
Deutsch - Estnische Gesellschaft  
Deutsch - Finnische Gesellschaft  
Deutsch - Französischer Freundeskreis  
Deutsch - Französische Gesellschaft  
Deutsch - Kroatische Gemeinschaft  
Deutsch - Italienische Gesellschaft  
Deutsch - Spanische Gesellschaft  
Polonia - Forum Polnischer Kultur

In Zusammenarbeit mit der Staatlichen Hochschule für Musik Karlsruhe



design: www.decro.de Karlsruhe © 11/2006  
Bild: www.hfm-karlsruhe.de



## MUSIKALISCH LITERARISCHE SOIRÉE

Eintrittskarten ausschließlich an der Abendkasse,  
keine Platzreservierung.

Im Unkostenbeitrag von 8 Euro sind 3 Euro  
für ein Getränk Ihrer Wahl während der Pause oder  
beim anschließenden geselligen Zusammensein enthalten.

SCHLOSS GOTTESAUE IN KARLSRUHE

FREITAG - 1. DEZEMBER 2006 - 19.30 UHR

## GRUSSWORTE:

Hartmut Lorek  
Geschäftsführendes Vorstandsmitglied  
Europa-Union Deutschland  
Kreisverband Karlsruhe Stadt und Land

**MODERATION:** Dr. Beate Lorek

AUSFÜHRENDE MUSIKHOCHSCHULE KARLSRUHE  
Studierende der Liedklasse Prof. Mitsuko Shirai und Prof. Hartmut Höll

## PAUSE

### ENGLAND

Dominick Argento Aus: Six Elizabethan Songs  
(1927) Spring (Nash)  
Winter (Shakespeare)

Gesang *KyoungSoung Han*, Klavier *Asami Koshida*

Literarischer Beitrag des Deutsch-Englischen Freundeskreises

### ITALIEN

Gian Carlo Menotti Aus: Canti della lontananza (Menotti)  
(1911) Gli amanti impossibili  
Mattinata di neve  
Il settimo bicchiere di vino

Gesang *Eva-Marie Misinski*, Klavier *Asami Koshida*

Literarischer Beitrag der Deutsch-Italienischen  
Gesellschaft

### OESTERREICH

Ernst Krenek O Lacrymosa op.48 (Rilke)  
(1900-1991) Oh Thraenenvolle...  
Nichts als ein Athemzug ist das Leere...  
Aber die Winter!

Gesang *KyoungSoung Han*, Klavier *Asami Koshida*

### FRANKREICH

Claude Debussy Aus: Ariettes oubliées (Verlaine)  
(1862-1918) C'est l'extase langoureuse  
Chevaux de bois  
Green  
Spleen

Gesang *Debra Stanley*, Klavier *Asami Koshida*

### FRANKREICH

Maurice Ravel Aus: Histoires naturelles  
(1875 1935) Le paon  
La pintade

Gesang *Tomomi Mochizuki*, Klavier *Yoko Yamaguchi*

Literarischer Beitrag der Deutsch-Estnischen Gesellschaft  
**POLEN**

Karol Szymanowski Lieder aus Kurpie op.58  
(Kurpiowskie)  
(1882-1937) Lecioly zorazie (Reiher flogen)  
Wysla burzycka (Wetter und Wind)  
Wsycy przyjechali (Alle sind  
gekommen)

Gesang *Eva-Marie Misinski*, Klavier *Yoko Yamaguchi*

### SCHWEIZ

Heinz Holliger Aus: Doerfliche Motive (Gwerder)  
(1939) Der Berg...  
Ein Heimchen...  
Ganz ploetzlich...

Gesang *Debra Stanley*, Klavier *Asami Koshida*

Literarischer Beitrag der Deutsch-Spanischen Gesell.  
**SPANIEN**

Manuel de Falla Siete canciones populares  
(1876-1946) espanolas (Volksgedichte)  
El pano moruno  
Seguidilla Murciana  
Asturiana  
Jota  
Nana  
Cancion  
Polo

Gesang *Anna Alas i Jove*, Klavier *Polina Lubchanskaja*

Dank an Mitwirkende  
Im Anschluss geselliges Beisammensein im Foyer